



Sertifika No:
Certificate Number:

T.C.
TARIM VE KÖYİŞLERİ BAKANLIĞI
KORUMA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL AFFAIRS
GENERAL DIRECTORATE OF PROTECTION AND CONTROL

İsrail'e ihraç edilecek kümes hayvanları/ tüy/ balık unları
için veteriner sertifikası

Veterinary certificate for poultry/feather/fish, meals
intended for export to Israel

İhracatçı Ülke: _____
Exporting country: _____
Sorumlu Bakanlık: _____
Responsible ministry: _____
Onaylayan Bölüm: _____
Certifying department: _____

I. Tanımlama

İşlenmiş protein veya ürünün yapısı: _____
(türler)

I. Identification

Nature of the processed protein or product: _____
(species)

Ambalajın Yapısı: _____
Nature of packaging: _____

Paket Sayısı: _____ **Net ağırlık:** _____
Number of packages: _____ Net weight: _____

Parti Üretim Referans Numarası: _____
Batch production reference number: _____

II. Menşei

İmalatçının adresi ve onay numarası: _____

II. Origin

Addresses and approval number of the producer: _____

III. Varış Mahalli

Ürün

_____ 'den _____ 'e
(yükleme yeri) (gideceği ülke ve yeri)
ve _____ nakliye vasıtasıyla sevk edilecektir
(sefer numarası veya geminin ismi)

III. Destination

The product will be sent

From: _____ To: _____
(place of loading) (country and place of destination)

By the following means of transport: _____
(the flight number or the name of ship)

Konteynır No: _____ **Mühür No:** _____
Container No: _____ Seal No: _____

Gönderenin isim ve adresi: _____
Name and address of consignor: _____

Alıcının isim ve adresi: _____
Name and address of consignee: _____

IV. Beyan
IV. Declaration

Ben aşağıda imzası olan, resmi veteriner olarak, işbu belge ile aşağıdaki hususları teyit ederim:
I the undersigned official veterinarian hereby certify that:

1. Üretici , Devlet Veteriner servisleri tarafından sadece mahalli Pazar ve İsrail'e ihracat için kümes hayvanları*/ tüy*/ balık* unu üretimi için onaylı bir tesistir ve resmi yada akredite veterinerin gözetimindedir.

1. The producer is a plant which is approved by the State Veterinary Services for the production of poultry¹/feather¹/fish¹ meal only for the local market as well as for export to Israel and supervised by an official or accredited veterinarian;

2. İşletme tesisinde ve etrafını çevreleyen 30 km yarıçaplı alanda, sevkiyattan önceki 6 ay süresince OIE Kodu'nun A listesinde belirtilen türlere özgü hiçbir hastalık vakası teşhis edilmemiştir.

2. No cases of diseases specific of the species included in List A of the OIE code have been diagnosed with in a radius of 30 kms from the processing plant during the last 6 months prior to shipment;

3. Anılan ürün kümes hayvanları*/tüy*/balık* dokularından elde edilen proteinleri içermektedir.

3. The said product contain only protein derived from poultry*/feather*/fish* tissues;

4. Ürün patojen mikroorganizmaların yok edilmesi için yeterli olan onaylı imalat uygulamalarına uygun olarak imal edilmiş ve ambalajlanmıştır.

4. The product has been manufactured and packed complying with approved manufacturing practice sufficient to render it free from pathogenic microorganisms;

5. Ürün numuneleri sevkiyattan önceki iki hafta içinde muayeneye tabi tutulmuş, sağlıklı ve salmonella dahil patojen mikroorganizmalardan ari bulunmuştur.

5. Samples of the product have been examined within 2 weeks prior to shipment and found wholesome and free from pathogenic microorganisms, including salmonellae;

6. a) Nihai ürün yeni ambalaj materyalleri kullanılarak ambalajlanmıştır*, veya

b) Dökme sevkiyat durumunda, konteynırlar veya diğer sevkiyat araçları tamamen temizlenmiş ve kullanımdan önce yetkili kurumlarca onaylanan dezenfektanlar kullanılarak dezenfekte edilmiştir.

6. a. The end product was packed in new packaging material* or

b. In case of dispatch as bulk transport, containers or any other means of transport were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the authority before use¹,

7. Nihai ürün kapalı depolarda depolanmıştır ve işleme sonrasında patojenlerin yeniden bulaşmasına karşı gerekli bütün tedbirler alınmıştır.

7. The end product was stored in enclosed storage and has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment;

8. En iyi bilgilerime ve kanaatime göre, bu belge konusu mallar radyoaktif bulaşmaya maruz kalmamıştır.

8. To the best of my knowledge and belief, the consignment certified herein has not been exposed to radioactive contamination.

***İlgili olmayanı siliniz**

*delete as appropriate

Tarih: / Date _____

Resmi veterinerin isim ve unvanı

Full name and title of the official veterinarian

Yer: / Place _____

İmza:/Signature _____